

## Commercial Transactions (*acta jur gestionis*) as an Exception in Immunity of State in International Law

Sayyedyaser Ziae<sup>\*1</sup>, Marziyeh yaghoobi<sup>2</sup>

1. Associate Professor, Department of International Law, Faculty of Law, Qom University, Qom, Iran.

2. Master's degree, International Law, Qom University, Qom, Iran

### Abstract

The principle of immunity of states is one of the recognized principles in the international society. This general principle take root in equality of sovereignty of States which results not to apply jurisdiction of national courts in foreign. Intervention of States in economic, simultaneously with private persons, caused to irrationality of immunity of States; So restrictive immunity substituted full immunity of States and private or commercial behaviors (*acta jure Gestionis*) become as an exception to immunity of States.

**Article Type:**

Original Research

**Pages:** 217-246

**Received:** 2021 March 30

**Revised:** 2021 July 31

**Accepted:** 2021 September 5



©This is an open access article under the CC BY licens.

**Keywords:** Immunity of State, *acta jure Gestionis*, *acta jure imperii*, restrictive immunity, pure immunity.

---

\* Corresponding Author: [yaserziaee@gmail.com](mailto:yaserziaee@gmail.com)

## استثنای «اعمال تصدی» بر مصونیت دولت در حقوق بین الملل

سید یاسر ضیایی<sup>۱\*</sup>، مرضیه یعقوبی<sup>۲</sup>

۱. دانشیار گروه حقوق بین الملل، دانشکده حقوق، دانشگاه قم، قم، ایران.

۲. دانش آموخته کارشناسی ارشد حقوق بین الملل، دانشکده حقوق، دانشگاه قم، قم، ایران.

### چکیده

اصل مصونیت دولت‌ها یکی از اصول پذیرفته شده در جامعه بین‌المللی است. این اصل ریشه در برابری حاکمیت دولت‌ها دارد که منجر به عدم صلاحیت محاکم ملی خارجی بر یک دولت می‌گردد. مداخله روز افزون دولت‌ها به موازات اشخاص خصوصی در اقتصاد، برخورداری دولت‌ها از مصونیت مطلق را امری غیر قابل قبول می‌نمود. بر این اساس، مصونیت مطلق ثبات خود را از دست داد و مصونیت محدود جایگزین آن شد. لذا اعمال تصدی به مثابه استثنای مصونیت دولت مورد پذیرش قرار گرفت.

برای تعیین حدود و ثغور اعمال تصدی معیارهای مختلفی چون ماهیت، هدف، طرف معامله، نوع اموال، سودآوری و قانون حاکم قابل طرح است. پژوهش حاضر با استفاده از روش توصیفی - تحلیلی ضمن بررسی اسناد و رویه دولتها در عرصه قانونگذاری و قضایی شامل دولت‌های امریکا، کانادا، انگلستان، ایران، اتریش، سوئیس و عراق نشان می‌دهد که همگی «معیار ماهیت» را برای تشخیص عمل تصدی پذیرفته‌اند. همچنین کنوانسیون مصونیت اروپایی مصونیت دولت مورخ ۱۹۷۲ معیار ماهیت را ملاک عمل تصدی قرار داده است. با این حال بعداً کنوانسیون مصونیت دولت و اموال دولت مصوب سازمان ملل متحد مورخ ۲۰۰۲ با توسعه این معیار، فرمول مختلط ماهیت، هدف، طرف و حقوق حاکم بر معامله را ملاک عمل قرار داده است.



نوع مقاله: علمی پژوهشی

صفحات: ۲۱۷-۲۴۶

تاریخ دریافت: ۱۰/۰۱/۱۴۰۰

تاریخ بازنگری: ۰۹/۰۵/۱۴۰۰

تاریخ پذیرش: ۱۴/۰۶/۱۴۰۰



تمامی حقوق انتشار این مقاله، متعلق به نویسنده است.

**واژگان کلیدی:** مصونیت دولت، اعمال تصدی گری، اعمال حاکمیتی، مصونیت نسبی، مصونیت مطلق.

## درآمد

هر دولتی پس از شکل‌گیری و رسمیت یافتن در نظام حقوق بین‌الملل از یک سری حقوق و تکالیف برخوردار می‌گردد. برخی از این حقوق در قالب یک اصل تجلی پیدا می‌کنند؛ به طور نمونه اصل حق تعیین سرنوشت، اصل حاکمیت بر منابع طبیعی و اصل منع مداخله در امور داخلی از جمله این اصول هستند. یکی از این اصول که برای دولت‌ها به رسمیت شناخته شده است، اصل مصونیت دولت‌ها<sup>۱</sup> می‌باشد. این اصل ناشی از تلقی برابری حاکمیت دولت‌های است، به این معنا که دولت‌ها در یک سیستم افقی قرار دارند و دارای حقوق مساوی هستند. دولت‌ها در مقابل یکدیگر دارای حقوق مساوی هستند؛ بر این اساس هیچ دولتی بر دیگری برتری ندارد و یک دولت نمی‌تواند نسبت به دولت دیگر اعمال حاکمیت نماید.

اصل مصونیت برای زمان طولانی تحت عنوان دکترین مصونیت مطلق<sup>۲</sup> قرار داشت و هیچ استثنایی بر آن وارد نبود؛ تا اینکه در قرن ۲۰ با توسعه اقدامات تجاری توسط دولت و حضور بازیگران دولتی در عرصه تجارت بین‌الملل این نظریه به دکترین مصونیت محدود<sup>۳</sup> تبدیل شد. به همین دلیل اعمال تصدی‌گری<sup>۴</sup> و اعمال حاکمیتی<sup>۵</sup> از یکدیگر تمیز داده شد و اصل مصونیت تنها در اعمال حاکمیتی اعمال گردید. استثناء اعمال تصدی‌گری در اسناد بین‌المللی، قوانین داخلی و رویه قضایی دولت‌ها مورد توجه قرار گرفته است. از جمله اسنادی که اقدامات تصدی‌گری دولت را استثنایی بر اصل مصونیت به شمار آورده است کنوانسیون اروپایی مصونیت دولت مورخ ۱۹۷۲<sup>۶</sup> (کنوانسیون مصونیت اروپا) و کنوانسیون ملل متحد راجع به مصونیت دولت و اموال دولتی مورخ سال ۲۰۰۴<sup>۷</sup> (کنوانسیون مصونیت ملل متعدد) است که خواستار عدم اجرای اصل مصونیت در موارد اقدام دولت‌ها به اعمال تصدی‌گری می‌باشد.

- 
1. State immunity.
  2. Absolute Immunity.
  3. Restrictive Immunity .
  4. acta jure imperii.
  5. acta jure gestionis.
  6. European convention on state immunity 1972.
  7. United nations convention on jurisdictional immunities of states and their property (UNCJISP) Adopted by the general Assembly of the united nations on 2december 2004 (not yet in force)

ارزیابی دقیق این استثنای مصونیت منوط به پاسخ این سوال خواهد بود که دولتها در رابطه با فعالیتهای تصدی‌گری خود تا چه میزان از مصونیت برخوردار هستند؟ در پاسخ به این پرسش باید به سوالات دیگری پرداخته شود: اعمال تصدی‌گری در اسناد بین‌المللی از چه جایگاهی برخوردار هستند؟ رویه دولتها در خصوص مصونیت اعمال تصدی‌گری دولت چگونه است؟ و معیار تفکیک اعمال حاکمیتی و تصدی‌گری چیست؟

### ۱. پیشینه استثنای اعمال تصدی در مصونیت دولت

شاید بیشترین تحول در حقوق بین‌الملل عرفی معاصر در حوزه مصونیت دولت رخ داده است. (عبدالهی؛ شافع، ۱۳۸۶: ۱۱) این اصل در دو دوره مجزا دو کاربرد متفاوت داشته است؛ قبل از شکل گیری مفهوم دولت (قبل از سال ۱۶۴۸) و دوره بعد از شکل گیری مفهوم دولت (از سال ۱۶۴۸ تا به امروز). دوره اول یعنی دوره حکومت سلاطین، دوره‌ای که در آن با استناد به قاعده «هیچ شخصی قادر به اعمال حاکمیت و سلطه بر شخص برابر خود نیست»<sup>1</sup> حکام و سلاطین از اعمال صلاحیت بر شخص و اموال حکام دیگر مطلقاً خودداری می‌نمودند. بعد از سال ۱۶۴۸ و شکل گیری مفهوم دولت - ملت، دولتها به جای پادشاهان موضوع مصونیت قرار گرفتند. برخلاف سلطان یا حاکم که شخص حقیقی و عینی محسوب می‌شود، دولت موجودی انتزاعی است که به واسطه نمایندگانی اختیارات حاکمیت را اعمال می‌نماید. با تبدیل حاکمیت حکام به حاکمیت دولت، انتظار می‌رفت بسیاری از دیدگاهها و زیرساخت‌های مصونیت حکام دگرگون گردد. (همان؛ ۱۳۸۶: ۱۳-۱۱)

ویرانی‌های دو جنگ جهانی دخالت دولت را برای بازسازی اقتصاد نابسامان دولتهای در گیر در جنگ گریز ناپذیر کرده بود؛ همچنین توسعه سریع و ناگهانی علم در کشورهای اروپای غربی و امریکا، کشورهای در حال توسعه را بر آن داشت تا به اقتصاد خود سر و سامانی بدهند. این امر نیاز به سرمایه‌گذاری وسیعی بود که از عهده بخش خصوصی خارج بود و یا اینکه دولت تمایلی به واگذاری سرمایه‌گذاری در این گونه صنایع اصلی و مادر نبود. معهذا در این راستا دولتها خود به عنوان تاجر وارد

1. Par in parem non habet imperium (an equal does not have control over an equal).

تجاری شده و انحصار صنایع بزرگی از قبیل نفت، پتروشیمی، راه آهن و ... را بر عهده گرفتند. (کمایستانی، ۱۳۷۱: ۱۴۵-۱۴۶)

از یکسو دولتها هر روز بیش از پیش کنترل فعالیتهایی را در دست می‌گیرند که قبلاً به ابتکار بخش خصوصی واگذار شده بود (حضری، ۱۳۹۱: ۱۳۲). از سوی دیگر با در نظر گرفتن این واقعیت که در دنیای کنونی هیچیک از دولتها نمی‌توانند به مرحله خودکفایی در زمینه اقتصادی دست یابند، وابستگی دولتها به یکدیگر اجتناب ناپذیر شد و روابط بین‌الدولی به منزله یکی از ضرورت‌های جامعه بین‌المللی، انکارناپذیر گردید. (ممتأز، ۱۳۷۶: ۱۹)

با گسترش تماس در میان دولتها، تفسیر نوع و میزان حاکمیت دولت مسأله ساز شد. (بلدسو، ۱۳۷۵: ۱۶۷) بنابر نظر توomas Sowell<sup>۱</sup> تجارت بین‌المللی باید تراز باشد تا از نظر اقتصادی معقول باشد. (Sowell، ۱۳۹۴: ۳۳۶) در برخورد با این وضعیت دو راه حل وجود داشت. نخست اینکه مصونیت دولتها به اعمال حاکمیتی‌شان محدود گردد و اعمال تجاری آنها استثنای شود؛ و دوم اینکه تجارت ناعادلانه که عمده‌تاً به ضرر بخش خصوصی است ادامه یابد. در نهایت مقاومت قابل توجه بخش خصوصی، از طرفی، و نیاز هرچه بیشتر دولتها به امر تجارت و تامین اقتصاد ملی از جهت دیگر منجر به تمایل جامعه بین‌المللی به مصونیت محدود به جای دکترین مصونیت مطلق گردید. (عبداللهی؛ شافع، ۱۳۸۶: ۱۸-۱۷) مفهوم مصونیت محدود در برابر مصونیت مطلق، اشاره به تقسیم بندی اعمال دولت به اعمال حاکمیتی و اعمال تصدی دارد که طبق این تقسیم بندی، دولت در برابر اعمال تصدی خود مصونیت نخواهد داشت. (رمضانی قوام آبادی و دیگران، ۱۳۹۲: ۶۹)

پذیرش تئوری «مصونیت محدود»<sup>۲</sup> با استقبال اکثر کشورها رو به رو شد. ایالات متحده امریکا نخستین کشوری بود که در سال ۱۹۵۲، با صدور بیانیه‌ای رسمی موسوم به اعلامیه «تیت»<sup>۳</sup> اعلام کرد که اگرچه سیاست دولت ایالات متحده به رسمیت

1. Tomas Sowell

۲. علاوه بر تصدی‌گری استثنایات دیگری بر مصونیت دولت و اشخاص دولتی نیز مطرح است از جمله رضایت، مراجع بین‌المللی، دعواهای متقابل، پایان مصونیت شخصی (در برابر مصونیت موضوعی)، پایان مهلت عنصر نامطلوب، دعاوى مالکیت فکری، دعواهای استخدام، شبه‌جرائم سرزمینی، جرائم بین‌المللی.

3. Tate

شناختن مصونیت حاکمیت دولتها در اعمال حاکمیتی است، اما انجام اعمال تصدی‌گری را نمی‌توان مشمول اصل مصونیت حاکمیت دانست. (کمایستانی، ۱۳۷۱: ۱۴۴) بعداً همین رویه مورد قبول بسیاری از دولتها و کمیسیون حقوق بین الملل سازمان ملل متعدد قرار گرفت.

## ۲. قلمروی مفهومی مصونیت دولت

المصونیت دولت<sup>۱</sup> یا مصونیت حاکم<sup>۲</sup> از مفهوم وسیع «حاکمیت» مشتق شده است (Mesch, 1974: 1225). مصونیت مانع از اعمال صلاحیت قضایی دادگاه‌های داخلی بر دولتهای خارجی است و یا به عبارتی مصونیت از صلاحیت محلی<sup>۳</sup> وجود دارد (عبداللهی؛ شافع، ۱۳۸۶: ۲۲). مصونیت راجع به دولت، اموال دولتی و برخی مسؤولین دولت در سه سطح مصونیت از تعرض،<sup>۴</sup> مصونیت قضایی<sup>۵</sup> و مصونیت اجرایی<sup>۶</sup> پذیرفته شده است. محاکم اکثریت کشورها مصونیت را به عنوان یک اصل حقوق بین الملل به رسمیت می‌شناسند. (کمایستانی، ۱۳۷۱: ۱۴۴) فلسفه وجودی مصونیت دولت آن است که دولتها بتوانند به نحو موثر نقش‌های عمومی را اجرا کنند و روابط بین المللی چهار آشфтگی نشود. (خلف رضایی، ۱۳۹۴: ۱۲۲) البته پذیرش اصل مصونیت قضایی دولتها در حقوق بین الملل عرفی به معنای مطلق بودن آن نیست و این اصل نیز همانند اکثر قواعد حقوقی پذیرای استثنائاتی شده است. (همان، ۱۳۹۴: ۱۲۶)

کمیسیون حقوق بین الملل در سال ۱۹۸۰ «مصونیت» را ماهیتاً یک حق یا یک امتیاز محسوب می‌کند که شکل ایجابی اما ماهیت سلبی دارد. سلبی بدین معنی که مستلزم اعمال نکردن اختیار و یا عدم استفاده از صلاحیت می‌باشد.<sup>۷</sup> در مقابل

1. State immunity.
2. Sovereign immunity.
3. Immunity from Local Jurisdiction.
4. inviolability.
5. Jurisdictional Immunity.
6. executive immunity.
7. Second report on jurisdictional immunities of States and their property, by Mr. Sompong Sucharitkul, Special Rapporteur, Extract from the Yearbook of the International Law Commission: 1980, Vol. II (1) (A/CN.4/331 add. 1), para. 19.

کنوانسیون مصونیت ملل متحد در مواد پنج<sup>۱</sup> و شش<sup>۲</sup> اشعار می‌دارد که مصونیت از دو بخش حق و تکلیف تشکیل شده است. بنابراین اجرای مصونیت مستلزم وجود دو رکن است: منتفع مصونیت که از انجام تعهدی یا پذیرش آثار مسئولیتی رهایی می‌یابد و مخاطب مصونیت که قادر نخواهد در مقابل منتفع مصونیت از حقوق تضییع شده خود برخوردار شود. (بیگ زاده، ۱۳۹۴: ۳۹)

در کنار مفهوم «مصطفونیت دولت» مفهومی دیگر با عنوان «دکترین عمل دولت»<sup>۳</sup>، وجود دارد. این مفهوم نظریه‌ای است که از نظام حقوقی کامن لا برخاسته است و به این معنا است که دادگاه‌های محلی حق ندارند راجع به اعمالی که دولت‌های خارجی در سرزمین خود انجام می‌دهند، رسیدگی کنند (Mathew, 2011: 3).

### ۳. قلمروی مفهومی اعمال تصدی

اعمال تصدی یا تجاری یا خصوصی در مقابل اعمال حاکمیتی است (Knuchel, 2011: 115). اعمال حاکمیتی به اعمالی گفته می‌شود که طبعاً به وسیله دولتها صورت می‌گیرد و به علت ارتباط با موضوعات حساس سیاسی، صرفاً از طریق دولتها تنظیم و اجرا می‌گردد؛ طبعاً این گونه اعمال قابلیت طرح در دادگاه‌های داخلی یک کشور دیگر را نخواهد داشت. (موسوی، ۱۳۸۹: ۸۷۵)

در تبیین مفهوم «اعمال تصدی»، عده‌ای از علمای حقوق بین‌الملل از تعریف آن امتناع کرده‌اند و خواستار تهیه فهرستی از مصادیق این اعمال شده‌اند.<sup>۴</sup> با این حال

۱. ماده ۵: «دولت‌ها خود و اموالشان از صلاحیت محاکم دولت دیگر وفق مفاد کنوانسیون حاضر مصونیت خواهند داشت.»
۲. ماده ۶: «یک دولت باید وفق ماده ۵ با خودداری از اعمال صلاحیت در روند دادرسی در دادگاه‌های خود علیه یک دولت دیگر، برای مصونیت دولتی اثر اجرایی قائل شود و بدین منظور باید تضمین نماید که دادگاه هایش به ابتکار خود مصونیت دولت دیگر را طبق ماده ۵ رعایت نماید.»

#### 3. Act of State Doctrine.

۴. پاورقی ذیل ماده ۱ قانون نمونه داوری آنسیتیوال مورخ ۱۹۸۵ بیان می‌دارد: «اصطلاح «تجاری» بایستی در مفهوم وسیع آن تفسیر شود، به نحوی که موضوعات ناشی از هرگونه رابطه را که دارای ماهیت تجاري است، اعم از قراردادی یا غیر قراردادی، شامل شود. منظور از روابط دارای ماهیت تجاري، بدون قید انحصار، عبارت است از تهیه یا مبالغه کالا یا خدمات، قرارداد توزیع، نمایندگی یا کارگزاری، حق العمل کاری، اجاره به شرط تمليک، ساختمان پروره‌ها، مشاوره، مهندسی، پروانه امتیاز، سرمایه‌گذاری، تأمین اعتبار، بانکداری بیمه، قرارداد بهره برداری یا امتیاز انحصاری یا مشارکت مدنی و انواع دیگر همکاری صنعتی یا تجاري، حمل و نقل کالا یا مسافر از طریق هوا، دریا، راه آهن یا جاده.»

تعاریفی را می‌توان در دکترین و استناد بین‌المللی شاهد بود. به نظر «لوترپاخت» اعمال تصدی اعمالی است که در معنای محدود و دقیق دارای «ماهیت» خصوصی هستند. (عبداللهی؛ شافع، ۱۳۸۶: ۶۵) هازل فاکس در تعریف اعمال تصدی دولت معتقد است تصدی زمانی است که یک دولت به عنوان یک معامله‌گر و نه به عنوان یک دولت حاکمه مستقل، عمل می‌کند. (فاکس، ۱۳۹۴: ۲۴۵)

ماده ۷ کنوانسیون مصونیت اروپا، اعمال تصدی را اعمالی می‌داند که دولت در مقام شخص خصوصی در بخش صنعتی، تجاری یا مالی انجام دهد. ماده ۲ کنوانسیون مصونیت ملل متحد هم اعمال تصدی را هرگونه قرارداد یا معامله دیگری که دارای ماهیت بازارگانی، صنعتی، تجاری یا حرفه‌ای باشد، می‌داند. در پیش نویس اولیه کنوانسیون ابتدا از اصطلاح «قرارداد بازارگانی»<sup>۱</sup> استفاده شده بود؛ سپس کمیسیون ترجیح داد اصطلاح «معامله بازارگانی» را که دارای قلمرو گسترده‌تری است جایگزین آن کند؛ زیرا اصطلاح «معامله»<sup>۲</sup> شامل فعالیت‌های غیرقراردادی مانند مذاکرات بازارگانی نیز می‌گردد. ایرادی که بر اصطلاح «معامله بازارگانی» می‌توان وارد نمود این است که ذکر صفت «بازارگانی» زاید و حشو<sup>۳</sup> به نظر می‌رسد.

لازم به ذکر است که اعمال تصدی مورد توجه کنوانسیون وین در مورد روابط دیپلماتیک مورخ ۱۹۶۱ نیز قرار گرفته است. ماده ۳۱ این کنوانسیون، ضمن پذیرش مصونیت قضایی برای مامور سیاسی در کشور پذیرنده، در ادامه مواردی را به عنوان استثنای بیان می‌کند. بندهج این ماده «دعوى راجع به فعالیت‌های حرفه‌ای یا تجاری از هر نوع که مامور سیاسی در خاک کشور پذیرنده و در خارج از وظایف رسمی خود به آن اشتغال دارد»، استثناء شده است.

باید توجه داشت که زوال مصونیت به موجب اعمال تصدی ناظر به امکان «رسیدگی قضایی» علیه دولت است. لذا برای اعمال صلاحیت اجرایی (مانند توقیف اموال) علیه دولت، موجب مستقلی لازم است. به عبارت دیگر لغو مصونیت به دلیل عمل تصدی دولت لزوماً به معنای توقیف و مصادره اموال موضوع عمل تصدی نخواهد بود.

1. Commercial contract.

2. Transaction.

3. Tautology.

به طور مثال ماده ۵۵ کنوانسیون واشنگتن راجع به اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری خارجی بیان می‌دارد «هیچ یک از موارد مذکور در ماده ۵۴ نباید به عنوان عدول از مقررات قابل اجرای دولت‌های متعاهد در ارتباط با مصونیت اجرایی آن دولت یا هر دولت خارجی تعبیر شود». در واقع وقتی دولتی در دعاوی مربوط به سرمایه‌گذاری خارجی برای ارجاع اختلاف به مرعج داوری رضایت می‌دهد، در واقع از مصونیت قضایی خود اعراض نموده است و این به معنای عدول از مصونیت اجرایی تلقی نمی‌شود (Redfern and Hunter, 2009: 666-672).

#### ۴. معیارهای اعمال تصدی

در تفکیک اعمال تصدی از اعمال حاکمیتی اختلاف نظر وجود دارد. (Asiedu, 1990: 277) برخی از حقوقدانان بر این عقیده اند که هیچ معیار دقیق و رضایت‌بخشی در زمینه تفکیک میان اعمال حاکمیتی و فعالیت‌های تجاری دولت نمی‌توان ارائه کرد. (توازنی زاده، ۱۳۸۵: ۹۴-۹۵) در نتیجه قضاط محکم در هر مورد باید با توجه به تمام جهات و اوضاع و احوال، وصف حاکمیتی یا تصدی عمل متنازع‌فیه را تعیین نمایند. (عبداللهی، ۱۳۹۶: ۳۳) در تعیین عمل تصدی برای اعمال صلاحیت قضایی معیارهای زیر قابل بررسی است.

#### ۱-۴. ماهیت

عده‌ای از حقوقدانان «ماهیت» عمل را به عنوان ملاک تقسیم اعمال به حاکمیتی و تصدی اتخاذ کرده اند. (رینش، ۱۳۸۷: ۵۲) طبق این معیار در صورتی عمل، تصدی خواهد بود که ماهیتاً توسط اشخاص خصوصی نیز قابل انجام باشد و چنانچه از اعمالی باشد که اشخاص خصوصی حق ورود در آن را ندارند، (خصوصی، ۱۳۹۱: ۱۳۴) (مانند خرید و فروش اسلحه) و یا توان ورود به آن را ندارند (مانند تأسیسات هسته‌ای)، عمل حاکمیتی به شمار می‌آید.<sup>۱</sup> به

۱. دادگاه کالیفرنیای امریکا در دعوای انجمن ماشین‌کاران علیه سازمان بین‌المللی کشورهای صادرکننده نفت (اوپک) عقیده داشت که برداشت از منابع طبیعی توسط کشورهای عضو اوپک اقدام حاکمیتی محسوب می‌شود (International Ass'n of Machinists & Aerospace Workers v. Organization of Petroleum Exporting Countries – OPEC, 477 F. Supp. 553 C.D. Cal. 1979). با توجه به اینکه حاکمیت دائمی بر منابع طبیعی حق اولیه هر دولتی است این استدلال صحیح به نظر می‌رسد.

عنوان مثلث، در مواردی که یک دولت برای تعمیر سیستم حرارت مرکزی یک ساختمان به خدمات لوله‌کش نیازمند است، فرقی ندارد که آن ساختمان سفارتخانه این کشور باشد. در این مورد، دولت مزبور مانند هر صاحبخانه‌ای، از مصونیت برخوردار نیست. (هوهن فلدرن، ۱۳۹۳: ۲۴۷) قلمروی عمل تصدی با توجه به مبانی فکری و حقوقی هر نظام سیاسی متفاوت است. (توازنی زاده، ۱۳۸۵: ۹۵) به طور مثال خرید و فروش نفت در برخی دولت‌ها ماهیتاً تصدی و در برخی دولت‌ها حاکمیتی تلقی می‌شود. با توجه به تفاوت نظام‌های حقوقی این سوال مطرح می‌شود که قانون حاکم در توصیف عمل ماهیتاً تصدی، قانون دولت خوانده است یا قانون دولت متبع دادگاه؟ این سوال از سوی کمیسیون حقوق بین الملل سازمان ملل متحده بی‌پاسخ مانده است. با این حال تأکید بند ۲ ماده ۲ کنوانسیون مصونیت بر اینکه «رویه دولت متبع دادگاه»<sup>۱</sup> ملاک تعیین هدف (معیار دوم) برای معامله است، می‌توان نتیجه گرفت همین ملاک برای ماهیت معامله نیز مناسب باشد.<sup>۲</sup>

#### ۴-۲. هدف

هرچند معاملات تجاری یک دولت ماهیتاً تجاری هستند، اما ممکن است این اقدامات با اهداف اجتماعی مانند مبارزه با فقر، قحطی، بیماری، تنظیم بازار و در کل حفظ منافع ملی<sup>۳</sup> صورت گیرد. این ضابطه در نظر کمیسیون برای حمایت از اقتصاد ملی کشورهای در حال توسعه بوده است.<sup>۴</sup> برخی معتقدند که یک دولت تنها می‌تواند برای اهداف عمومی عمل کند، که در این صورت اعمال معیار هدف همواره به نفع دولت و موجب توسعه مصونیت آن است. (فاکس، ۱۳۹۴: ۲۴۷)

#### ۴-۳. سود

از آنجا که کسب سود از دلایل معاملات تجاری است، می‌توان گفت هدف کسب

1. practice of the State of the forum

۲. هرچند برخی عقیده دارند می‌توان در مواردی چون تشخیص حاکمیتی بودن اقدام اوپک از منظر ماهیت، حقوق بین الملل عرفی را ملاک قرار داد (طباطبایی نژاد و طباطبایی نژاد، ۱۳۹۴: ۴۰۰)

3. raison d'Etat (National Interest)

4. Draft articles on Jurisdictional Immunities of States and Their Property, with commentaries, 1991, Commentary No. 26 on Article 2.

درآمد از سوی دولت می‌تواند تصدی بودن معاملات آن را نشان دهد. این اشکال وارد است که قصد منفعت (در معنای عام) ویژگی عموم معاملات دولت است. کمیسیون حقوق بین‌الملل نیز از پیشنهاد اضافه کردن قید «به قصد انتفاع سود» به عبارت «معاملات بازارگانی» استقبال نکرد آن را کافی به مقصود ندانست. (انصاری معین، ۱۳۸۹: ۲۷) چنانچه منظور از سودآوری کسب منافع مالی (ارزش افزوده) باشد، معاملات با قصد منفعت مالی - ولو برای منافع ملی - مشمول مصونیت نیست و معاملات بدون قصد منفعت مالی - ولو بدون منافع ملی (مانند توسعه سازمان متبوعه) - مشمول مصونیت است. باید توجه داشت که این معیار با معیار ماهیت قابل جمع نیست، چرا که ممکن است رفتار یک دولت ماهیتاً حاکمیتی باشد اما منافع مالی برای دولت به همراه داشته باشد (مانند خرید اوراق بهادر بین‌المللی). در این حالت طبق معیار ماهیت، مصونیت وجود دارد و طبق معیار سود مصونیت وجود ندارد. از نظر برخی تمایل دولت برای سود بردن یکی از اماره‌های معاملات تجاری است و نه اینکه از دلایل آن محسوب گردد. (Tams& Roger, 2013: 62)

#### ۴-۴. نوع اموال

در حقوق، اموال از جهت مالکیت به اموال با مالک و اموال بدون مالک تقسیم می‌شوند. اموال با مالک به اموال خصوصی، دولتی و عمومی قابل تقسیم است. اموال دولتی ملک دولت است اما اموال عمومی متعلق به مردم است و دولت به نمایندگی از مردم آن را ادراه می‌کند. اموال عمومی قابل انتقال یا توقیف نیستند (کاتوزیان، ۱۳۸۴: ۶۶) و بر دو قسم است: اموالی که برای استفاده عموم است یا اموالی که به یک خدمت عمومی اختصاص یافته است. (جعفری لنگرودی، ۱۳۹۱: ۲۱) در حقوق امریکا اموال عمومی<sup>۱</sup> به اموالی گفته می‌شود که استفاده از آن برای عموم رایگان است. در حقوق انگلیس اموال عمومی<sup>۲</sup> به اموالی گفته می‌شود که عموم ملت حق استفاده از آن را دارند. در حقوق فرانسه اموال عمومی<sup>۳</sup> اموالی است که امکان تملک آن توسط اشخاص

- 
1. Public property
  2. Communal property
  3. Domaine public

وجود ندارد و قابلیت نقل و انتقال ندارد و در جهت مصارف عمومی استفاده می‌شود. (کریمی؛ پرتو، ۱۳۹۱: ۱۷۹-۱۶۴) وجه اشتراک تمام این اموال استفاده عمومی از آن اموال است که می‌تواند در تملک دولت باشد (اموال دولتی) و یا در تملک دولت نباشد (اموال عمومی). اگر نوع اموال معیار باشد، باید گفت که معاملات مربوط به اموال عمومی یا دولتی در هر صورت حاکمیتی است و مصونیت دارد؛ این در حالی است که اصولاً تمام معاملات دولت با اموال عمومی یا دولتی است. یعنی اگر خریدار باشد از بودجه دولتی استفاده می‌شود و اگر فروشنده باشد تولیدات متعلق به دولت است، مگر اینکه دولت مثلاً واسطه فروش اموال خصوصی باشد. در این معیار قلمروی بسیار کوچکی از زوال مصونیت را شاهد خواهیم بود.<sup>۱</sup> نباید فراموش کرد که در خصوص اموال عمومی و دولتی در هر صورت مصونیت از اجرا (توقف و بازداشت) وجود دارد و آنچه در اینجا مطرح است امکان رسیدگی قضایی است.

#### ۴-۵. طرف معامله

هدف اصلی زایل شدن مصونیت ایجاد توازن تجاری با طرف تجاری خصوصی بوده است؛ به همین جهت در معامله میان دو دولت زوال مصونیت ضرورتی ندارد. کنوانسیون مصونیت هم با هدف حمایت از اقتصاد دولتی برخی کشورها، در ماده ۱۰ تأکید می‌کند که مصونیت در معاملات تجاری میان دولتها باقی می‌ماند. کشورها اغلب برای توسعه امور زیر بنایی خود قراردادهای تجاری را با دولتهای پیشرفته منعقد می‌سازند. (سهرابی، ۱۳۸۷: ۵۰) با این حال طبق ماده ۱۰ کنوانسیون، شرکت‌های دولتی<sup>۲</sup> در صورتی که شخصیت حقوقی، اهلیت تمتع (تملک اموال) و اهلیت استیفا (طرح دعوا) به نحو مستقل داشته باشند در معاملات تجاری مصونیت نخواهند داشت. به عبارت دیگر صرفاً ارکان دولت مصونیت دارند و چنانچه ارتباط شخصیت حقوقی

۱. اصل ۱۳۹ قانون اساسی ایران ارجاع دعاوی راجع اموال عمومی و دولتی به داوری را بدون مجوز دولت ممنوع دانسته است و در واقع اموال عمومی و دولتی را در رسیدگی داوری (بین‌المللی) در برابر اشخاص خصوصی، مشمول مصونیت دانسته است.

۲. به زعم کمیسیون، شرکت‌های دولتی در برخی دولتهای طبق قانون و در برخی کشورها به دنبال اخذ سهام شرکت خصوصی از سوی دولت شکل می‌گیرند. آنچه برای موضوع مصونیت مهم است وابستگی یا استقلال شخصیت حقوقی این شرکت‌ها است.

منفصل شود مصونیت نیز زابل می‌شود و طرح دعوا علیه خود شرکت دولتی امکانپذیر خواهد بود. در کشورهای سوسیالیست مدیریت بخشی از اموال دولتی تحت عنوان «اموال دولتی جداسده»<sup>۱</sup> در اختیار شرکت‌های خصوصی قرار می‌گیرد، که از نظر کمیسیون، شخصیت حقوقی این شرکت‌ها تغییر نمی‌یابد و لذا فاقد مصونیت خواهند بود.<sup>۲</sup>

#### ۴-۶. حقوق حاکم

معیار دیگر حقوق حاکم بر معامله است که می‌تواند به تعیین ماهیت حقوقی معامله کمک کند. به طور مثال حقوق حاکم در اختلافات ناشی از یک معاهده معمولاً حقوق بین‌الملل عمومی است؛ اما دعاوی قراردادی معمولاً برطبق قانون داخلی کشور میزبان [یا کشور دیگر] حل و فصل می‌شود. (لبانی مطلق؛ قنواتی، ۱۳۹۴: ۱۲۳) طبق ماده ۱۰ کنوانسیون مصونیت شرط زوال مصونیت این است که معامله تحت حاکمیت حقوق بین‌الملل خصوصی (قانون داخلی یا حقوق فرامملی) باشد. در واقع چنانچه معامله تحت شمول حقوق بین‌الملل باشد مصونیت دارد؛ صرف نظر اینکه ماهیت معامله، هدف معامله، طرف‌های معامله و ... چه باشند. به طور مثال چنانچه در یک قرارداد خرید و فروش میان دولت و شرکت تجاری، حقوق بین‌الملل حاکم باشد، دولت مصونیت خواهد داشت.<sup>۳</sup>

#### ۷-۴. معیار مختلط

این امکان وجود دارد که چند معیار به طور همزمان معیار تعیین اعمال تصدی باشد. کمیسیون حقوق بین‌الملل نیز در کنوانسیون مصونیت ملل متحده همین راه را.

1. State property segregated

2. Ibid, Commentary No. 10 on Article 10.

<sup>۳</sup>. معیارهای دیگری نیز قابل مشاهده است. به طور مثال دادگاه دلاور امریکا در دعواه شرکت خصوصی علیه شرکت دولتی لهستانی معتقد بود که اقدام تجاری شرکت لهستانی (تولید خودروهای زمین گلف) به گونه‌ای نیست که با نظام سیاسی دولت لهستان پیوندی داشته باشد و یا رسیدگی به این اقدام، شرمساری دولت را به دنبال داشته باشد و یا توهینی به حاکمیت لهستان محسوب شود.

Utboard Marine Corporation, a Delaware Corporation, Plaintiff, v. PEZETEL, Civ. A. No. 77-5, United States District Court, D. Delaware, September 27, 1978, para. 398.

در پیش گرفته و رویکرد مختلط شامل معیار ماهیت و هدف و طرف معامله و حقوق حاکم را در نظر گرفته است. در بخش بعدی به این رویکرد کمیسیون اشاره خواهد شد

## ۵. اعمال تصدی در کنوانسیون‌های بین المللی

معاهدات مختلفی راجع به مصونیت دولت، اموال دولتی، اشخاص و سازمان‌های بین المللی به تصویب رسیده است که از جمله می‌توان به معاهدات کاپیتولاسیون<sup>۱</sup>، کنوانسیون مصونیت کشتی‌های دولتی مورخ ۱۹۲۶<sup>۲</sup>، موافقتنامه‌های دوجانبه مصونیت (در چارچوب بند ۲ ماده ۹۸ اساسنامه دیوان بین المللی کیفری)، کنوانسیون مزايا و مصونیت‌های ملل متحد مورخ ۱۹۴۶، کنوانسیون راجع به روابط دیپلماتیک مورخ ۱۹۶۱، کنوانسیون راجع به روابط کنسولی مورخ ۱۹۶۳<sup>۳</sup>، کنوانسیون اروپایی مصونیت مورخ ۱۹۷۲ و کنوانسیون مصونیت ملل متحد مورخ ۲۰۰۴ اشاره کرد. برخی معاهدات دوجانبه نیز به زوال مصونیت در معاملات بازرگانی اشاره داشته اند، مانند معاهدات شوروی با کشورهایی چون دانمارک (۱۹۴۶)، فنلاند (۱۹۴۷)، ایتالیا (۱۹۴۸)، فرانسه (۱۹۵۱) و ... از آنجا که نادیده گرفتن مصونیت در این معاهدات مبتنی بر رضایت بوده است، ارزش هنگاری این معاهدات در شکل‌گیری اصول یا عرف بین المللی اندک است. در این میان کنوانسیون ملل متحد و کنوانسیون اروپا با توجه به اهمیت آن و ارتباط بیشتر با موضوع تصدی‌گری مورد بررسی قرار می‌گیرد.

### ۱-۵. کنوانسیون اروپایی مصونیت

در سطح منطقه‌ای می‌توان از کنوانسیون اروپایی مصونیت دولت‌ها مورخ ۱۹۷۲ نام برد. این کنوانسیون با هدف ایجاد قواعد مشترک در خصوص مصونیت دولت‌های عضو اتحادیه در محاکم سایر دولت‌های عضو در شهر بازل سوئیس منعقد گردید. سپس

۱. به موجب معاهدات کاپیتولاسیون (Capitulation Treaties) (بازرگانان خارجی از صدور حکم بر ضد خود و اموالشان در کشور میزان مصونیت داشتند. جهت مطالعه بیشتر، ر. ک: (چلونگ، ۱۲۸۴: ۴-۳).

2. International Convention For The Unification Of Certain Rules Concerning The Immunity Of State-Owned Ships. 1926.

3. Draft articles on Jurisdictional Immunities of States and Their Property, with commentaries, 1991, Commentary No. 21 on Article 10.

در سال ۱۹۷۶ پس از پیوستن سومین دولت اروپایی به این کنوانسیون، لازم الاجرا گردید. در حال حاضر با ۸ عضو<sup>۱</sup> معاہده لازم‌الاجراست. در مقدمه کنوانسیون آمده است «در حقوق بین‌الملل با رویکردی موافق هستیم که سعی بر کاهش پرونده‌هایی دارد که در آن، دولتها به مصونیت خود در برابر محاکم ملی یکدیگر استناد می‌کنند». ماده ۷ این کنوانسیون بیان می‌دارد «یک دولت عضو نمی‌تواند به مصونیت استناد نماید اگر در سرزمین دولت متبع دادگاه یک دفتر، نمایندگی یا دیگر موسساتی را ایجاد کرده باشد که از طریق آن همچون یک شخص خصوصی<sup>۲</sup> در فعالیت صنعتی، تجاری یا مالی مشارکت کرده باشد و رسیدگی مربوط به فعالیت آن دفتر، نمایندگی یا موسسه باشد». ماده به معیار ماهیت عمل توجه دارد و لذا برخلاف کنوانسیون مصونیت ملل متحد صرفاً یک معیار را برگزیده است.

## ۲-۵. کنوانسیون مصونیت ملل متحد

موضوع «مصطفیت قضایی دولتها و اموال آنها» در سال ۱۹۷۸ در سی امین جلسه کمیسیون حقوق بین‌الملل، در پاسخ به قطعنامه شماره ۳۲/۱۵۱ مورخ ۱۹ دسامبر ۱۹۷۷ اجمع عمومی سازمان ملل در دستور کار کمیسیون مذبور قرارداده شد.(انصاری معین، ۱۳۸۹: ۱۳) سرانجام پس از بیست و هفت سال مطالعه از سوی کمیسیون حقوق بین‌الملل، متن کنوانسیون در تاریخ ۲ دسامبر ۲۰۰۴ مشتمل بر ۳۳ ماده و یک ضمیمه طبق قطعنامه A-۵۹-۳۸ در شصت و پنجمین جلسه اجمع عمومی سازمان ملل متحد، به تصویب رسید. (همان، ۱۳۸۹: ۱۵) این کنوانسیون نخستین معاہده چندجانبه جامع در خصوص مسئله مصونیت دولتهای است.(Stewart, 2011: 1050) این معاہده از ۱۷ ژانویه ۲۰۰۵ تاکنون به امضای ۳۷ کشور<sup>۳</sup> رسید که

۱. اعضای کنونی کنوانسیون اروپایی عبارتند از: اتریش، بلژیک، قبرس، آلمان، لوکزامبورگ، هلند، سوئیس، انگلستان. البته دولت پرتغال نیز کنوانسیون را امضا کرده، لکن هنوز به تصویب نرسانده است.

2. same manner as a private person

۳. اتریش، بلژیک، بنین، چین، جمهوری چک، دانمارک، گینه استوایی، استونی، فنلاند، فرانسه، ایسلند، هند، ایران، عراق، ایتالیا، زاین، قزاقستان، لاتویا، لبنان، لیختنستاین، ماداگاسکار، مکزیک، مراکش، نروژ، پاراگوئه، پرتغال، رومانی، روسیه، عربستان، سنگال، سیرالئون، اسلواکی، اسپانیا، سوئد، سوئیس، تیمور شرقی، انگلستان.

از آن میان متعاقباً ۲۶ کشور<sup>۱</sup> رسماً با تسلیم استناد تصویب یا الحق خود به عضویت کنوانسیون درآمده‌اند.<sup>۲</sup>

کنوانسیون مزبور، مصونیت دولتها و اموالشان را در ماده ۵ مورد پذیرش قرار داده است. بند ۲ ماده ۲ در تعریف معاملات بازرگانی به معیار ماهیت و هدف همزمان توجه داشته است. این ماده بیان می‌دارد «در تعیین این که قرارداد یا معامله‌ای بازرگانی است، ابتدا باید به ماهیت قرارداد یا معامله رجوع شود، اما در صورت تفاوت طرفین قرارداد یا معامله یا چنانچه در رویه دولت مقر دادگاه، برای تعیین ماهیت غیربازرگانی قرارداد یا معامله، هدف آن ملاک باشد، باید آن هدف را نیز در نظر گرفت».

ماده ۱۰ آ به استثنای مصونیت دولتها در معاملات تجاری با اشخاص خصوصی در محاکم ملی اختصاص یافته است. طبق این ماده چنانچه معامله بازرگانی (طبق معیارهای ماهیت و هدف) میان دولت و شخص خصوصی (تاجر یا شرکت تجاری) و یا شرکت ماده چنانچه معامله بازرگانی (طبق معیارهای ماهیت و هدف) میان دولت و شخص خصوصی (تاجر یا شرکت تجاری) و یا شرکت دولتی مستقل از دولت (شرکت دولتی در حکم خصوصی) و تحت حقوق بین‌الملل خصوصی (حقوق ملی یا فراملی) باشد، مصونیت دولت زایل خواهد شد. بنابراین می‌توان گفت که معیار عمل تصدی در کنوانسیون مصونیت ملل متحده معیار مختلط ماهیت، هدف و طرف معامله و حقوق حاکم است.

۱. جمهوری اسلامی ایران در تاریخ ۱۷ زانویه ۲۰۰۷، با اعمال حق شرط نسبت به ترتیبات موضوع بند (۲) ماده (۲۷)، کنوانسیون مذکور را امضا نمود.

۲. تا زمان نگارش این نوشتار ۲۲ کشور به عضویت کنوانسیون مذکور درآمده اند در حالی که مطابق ماده ۳۰ کنوانسیون، سی روز پس از تدویع سی امین سند تصویب، کنوانسیون لازم الاجرا خواهد شد.

۳. ماده ۱۰ «معاملات بازرگانی»: ۱- در صورتیکه دولتی اقدام به معامله بازرگانی با یک شخص حقیقی یا حقوقی خارجی نماید و وفق قواعد قابل اعمال حقوق بین‌الملل خصوصی، اختلافات مربوط به معامله بازرگانی تحت صلاحیت دادگاه دولت دیگر قرار بگیرد، این دولت نمی‌تواند در روند دادرسی ناشی از آن معامله بازرگانی به مصونیت از صلاحیت استناد نماید. ۲- بند ۱ در موارد زیر اعمال نمی‌گردد: الف- نسبت به معامله بازرگانی بین دولتها؛ ب- چنانچه طرفین معامله بازرگانی صریحاً به صورت دیگری توافق نموده باشند. ۳- یک شرکت دولتی یا موجودیت دولتی دیگری که توسط دولت ایجاد شده است، دارای شخصیت حقوقی مستقل باشد و از اختیار الف- اقامه دعوى له و علیه برخوردار باشد؛ ب- کسب، تملک، مالکیت و یا تصفیه اموال برخوردار باشد از جمله اموالی که آن دولت مجوز اداره یا مدیریت آنها را صادر نموده است؛ چنانچه وارد رسیدگی مربوط به یک معامله بازرگانی شود، به مصونیت دولت از صلاحیت لطمه‌ای وارد نمی‌سازد.

## ۶. اعمال تصدی در رویه دولت‌ها

در جهت تعیین دیدگاه دولت‌ها راجع به مصنونیت محدود در این قسمت عملکرد دولت‌ها در قانونگذاری و رسیدگی قضایی در رابطه با این استثنای مورد بررسی قرار می‌گیرد.

### ۶-۱. در قانونگذاری

برخی از قوانین که اعمال تصدی را به عنوان استثنای مصنونیت مطرح کرده‌اند بررسی می‌شود.

### ۶-۱-۱. حقوق امریکا

امريكا ظاهراً اولین کشوری است که با صدور اعلامیه «تیت»<sup>۱</sup> در سال ۱۹۵۲ به مصنونیت توجه می‌کند و آن را وارد حقوق خود می‌کند. لذا از تاریخ صدور این اعلامیه مراجع قضایی امریکا نظریه مصنونیت محدود را مورد توجه قرار داد. صلاحیت همزمان احراز مصنونیت دولت‌های خارجی بین دو بخش اجرایی (وزارت امور خارجه) و قضایی (دادگاه‌ها) موجب گردید که دادگاه‌های آمریکا با دوگانگی در رسیدگی مواجه گردند. (موسوی، ۱۳۸۵: ۸۹۰؛ نقل از ۱۹۸۷: ۱۱۴-۱۱۵) به منظور حل این معضل، کنگره آمریکا در سال ۱۹۷۶ با تصویب قانون مصنونیت‌های دولت‌های خارجی مسئولیت اولیه احراز مصنونیت یا عدم مصنونیت دولت خارجی<sup>۲</sup> در دعاوی مدنی را به مراجعت قضایی واگذار نمود.

ماده ۱۶۰۵ قانون مزبور در استثنای فعالیت‌های تجاری سه حالت را بیان کرده است: (الف) دعوی مبتنی بر یک فعالیت تجاری که توسط دولت خارجی در ایالات متحده آمریکا انجام گرفته است؛ (ب) عملی که در ایالات متحده در خصوص فعالیت تجاری دولت خارجی در هر جای دیگر انجام گرفته باشد؛ (ج) عملی که مبتنی بر یک عمل انجام شده در خارج از قلمرو سرزمینی ایالات متحده آمریکا در خصوص فعالیت تجاری دولت خارجی در جای دیگر باشد و آن عمل تاثیری مستقیم بر ایالات متحده

1. Tate 1952.

2. U.S. Foreign Sovereign Immunities Act (FSIA), 1976 (Amended in 1988 and 1996).

داشته باشد. ماده ۱۶۰۳ این قانون، اعمال تجاری را «حریان معمول اعمال تجاری»<sup>۱</sup> یا «معامله یا عمل خاص تجاری»<sup>۲</sup> تعریف می‌کند. طبق این قانون «...خصیصه تجاری عمل دولت با ارجاع به ماهیت رفتار و یا ماهیت مجموعه رفتارها یا ماهیت معامله خاص و یا ماهیت عمل تعیین خواهد شد.»<sup>۳</sup>. بنابراین این قانون معیار ماهیت را در تشخیص اعمال تصدی مد نظر قرار می‌دهد.<sup>۴</sup>

## ۶-۱-۲. حقوق انگلستان

طبق قانون مصونیت دولت انگلستان کلیه دولت‌ها نسبت به اعمال صلاحیت دادگاه‌های انگلستان به جز برخی موارد مشخص در قانون مصون می‌باشند. به موجب ماده ۳ این قانون: «۳- (۱) یک دولت در ارتباط با این فرآیندها مصونیت ندارد: (الف) در مورد «معاملات تجاری»<sup>۵</sup> که توسط دولت منعقد شده باشد؛ یا (ب) در ارتباط با تعهدات دولت که دارای ماهیت قراردادی بوده (خواه آنکه معامله تجاری باشده یا نباشد) و جزوی یا تماماً در بریتانیای کبیر انجام گرفته شده باشد. (۲) در این بخش «معامله تجاری» در معنای ذیل به کار رفته است: (الف) به معنای هر قراردادی که برای عرضه کالا یا خدمات منعقد شده باشد؛ یا (ب) به معنای هر نوع وام یا دیگر معاملات با ماهیت مالی و هر تضمین یا تعهد به پرداخت غرامت در ارتباط با آن وام یا دیگر تعهدات مالی؛ (ج) هر نوع دیگر از معامله یا فعالیت (خواه تجاری، صنعتی، مالی، حرفة ای یا دیگر فعالیت‌های با ماهیت مشابه) که یک دولت در آن، صرفنظر از اعمال اقتدار حاکمیتی وارد شده باشد.» به نظر می‌رسد این قانون از معیار ماهیت تبعیت کرده است.<sup>۶</sup> محتوای مشابه این قانون بعداً در پاکستان، سنگاپور، افریقای جنوبی و تا حدودی استرالیا مورد تصویب قرار گرفت.<sup>۷</sup>

1. Regular Course of Commercial Conduct.

2. Particular commercial transaction or act.

3. U.S. : Foreign Sovereign Immunities Act of 1976, sec. 1603 (d).

۴. ن. ک: (حبیبی مجتبه و دیگران، ۱۳۹۳).

5. Commercial Transaction

6. United Kingdom state Immunity Act, 1978, Chapter33, Part 1, Article3.

7. Draft articles on Jurisdictional Immunities of States and Their Property, with commentaries, 1991, Commentary No. 19 on Article 10.

### ۱-۳. حقوق کانادا

مواد ۴ تا ۸ قانون اعطاء مصونیت به دولت در دادگاه‌های کانادا<sup>۱</sup> به استثنایات اصل مصونیت می‌پردازد که شامل دعوای مرتبط با فعالیت‌های تجاری دولت خارجی<sup>۲</sup> و هر دعوای مرتبط با منافع مربوط به اموالی که در اثر پرداخت بلاعوض (هبه) یا مالکیت بلاعارض حاصل شده باشد. ماده ۲ این قانون فعالیت تجاری را چنین تعریف کرده است: «فعالیت بازارگانی به معنی هر معامله خاص، یا رفتار و یا مجموعه ای از رفتارهای قاعده مند است که بر حسب ماهیتش، دارای خصیصه تجاری است». همانطور که تصریح شده است این قانون از معیار ماهیت تعیین کرده است.

### ۱-۴. حقوق ایران

برخی قوانین در تعریف عمل تصدی و حاکمیتی به معیار ماهیت توجه داشته‌اند. اصل ۴۴ قانون اساسی با نام بردن بخش‌های اقتصاد دولتی در واقع به معلوم شدن قلمروی عمل تصدی کمک کرده است. طبق این اصل بخش دولتی شامل صنایع بزرگ، صنایع مادر، بازارگانی خارجی، معادن بزرگ، بانکداری، بیمه، تأمین نیرو، سدها و شبکه‌های بزرگ آبرسانی، رادیو و تلویزیون، پست و تلگراف و تلفن، هواپیمایی، کشتیرانی، راه و راه آهن و مانند اینها است. ماده واحده قانون تعیین مرجع دعوای میان افراد و دولت مورخ ۱۳۰۷ بیان می‌دارد «اعمال تصدی اعمالی است که دولت از نقطه نظر حقوق، مشابه اعمال افراد انجام می‌دهد، مانند خرید و فروش املاک، غلات و اجاره، استیجاره و امثال آن». ماده ۱۳۵ قانون برنامه چهارم توسعه مورخ ۱۳۸۳ که در تعریف اعمال تصدی دولت مقرر می‌دارد «آن دسته از وظایفی است که دولت مانند اشخاص حقیقی و حقوقی در حقوق خصوصی عمل می‌کند. نظیر تصدی در امور صنعتی، کشاورزی، حمل و نقل و بازارگانی و بهره‌برداری از طرحهای مندرج در بند (ج) این ماده». ماده ۱۱ قانون مدیریت خدمات کشوری ایران مورخ ۱۳۸۶ مقرر می‌دارد «اعمال تصدی‌گری اعمال مربوط به امور اقتصادی است که دولت متصدی اداره و بهره‌برداری از اموال جامعه بوده و مانند اشخاص حقیقی و حقوقی در حقوق خصوصی

1. State Immunity Act, R.S.C. 1985, C. S-18 (SIA).

2. Commercial activity

عمل می‌کند، از قبیل تصدی در امور صنعتی، کشاورزی، حمل و نقل، بازرگانی و...». در مقابل برخی قوانین به معیار هدف اتکا داشته است. ماده ۱۱ قانون مسؤولیت مدنی مورخ ۱۳۳۹ مقرر می‌دارد «...در مورد اعمال حاکمیت دولت هرگاه اقداماتی که بر حسب ضرورت برای تامین منافع اجتماعی طبق قانون به عمل آید و موجب ضرر دیگری شود دولت مجبور به پرداخت خسارت نخواهد بود.» ماده ۸ قانون مدیریت خدمات کشوری در تعریف اعمال حاکمیتی بیان می‌دارد «آن دسته از اموری است که تحقق آن موجب اقتدار و حاکمیت کشور است و منافع آن بدون محدودیت شامل همه اقشار جامعه گردیده و بهره‌مندی از این نوع خدمات موجب محدودیت برای استفاده دیگران نمی‌شود».

با این حال قوانین مذکور لزوماً ناظر به دولتهای خارجی نیستند. در رابطه با اعمال تصدی دولتهای خارجی به طور خاص ماده ۹ قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برای رسیدگی به دعاوی مدنی علیه دولتهای خارجی مورخ ۱۳۹۱ بیان می‌دارد «عوایدی که از اجاره، رهن یا فروش اموال دولت خارجی حاصل می‌شود مصونیت نخواهد داشت». این مقرره معیار ماهیت را مبنی قرار داده است هرچند حکم ماده صرفاً به مصونیت از اجرا محدود شده است.

## ۶-۲. در رویه قضایی

در این قسمت برخی از رویه‌های قضایی در محاکم داخلی مرتبط با استثنای عمل تصدی مورد بررسی قرار می‌گیرد.

### ۶-۲-۱. قضیه کشتی چارکیه<sup>۱</sup>

رای دادگاه عالی انگلستان در قضیه کشتی «چارکیه» در سال ۱۸۷۳<sup>۲</sup> مربوط به صلاحیت دادگاه برای رسیدگی به جبران ضرر و زیان ناشی از یک کشتی متعلق به خدیو<sup>۳</sup> مصر است. در حالی که کشتی چارکیه در حال حمل و نقل کالا به مالت و اسکندریه

1. Charkieh

2. The Charkieh (1873), [L.R] 4A. & E. 59, High Court Of Admiralty

3. لقب امیر مصر در قدیم (khedive)

(دومین شهر بزرگ مصر) بود، به انگلستان وارد می شود. در اثر برخورد با کشتی باتاوار در ۱۹ اکتبر ۱۹۷۲ در رودخانه تیمز<sup>۱</sup> (پر آب ترین رود انگلستان)، باعث ایجاد ضرر و زیان به صاحبان، کاپیتان و خدمه آن کشتی شد. دعوا در محاکم انگلستان مطرح شد و متهمین (دولت مصر و کشتی چارکیه) با این ادعا که کشتی مزبور متعلق به حاکم کشور مصر است و لذا یک کشتی دولتی است، نسبت به صلاحیت دادگاه اعتراض کردند. در مقابل دادگاه معتقد بود «... هیچ اصلی از حقوق بین الملل، و هیچ سابقه قضائی و هیچ حکمی از حقوقدانان که دادگاه از آن آگاه است، تا کنون اجازه نداده است که یک دولت حاکم، خصیصه یک تاجر و بازرگان را زمانی که منافع او اقتضاء می کند برای خود برگزیرند؛ و هنگامی که او (یعنی دولت حاکم) تعهدی را در قبال یکی از اتباع خصوصی تقبل می کند نقاب خود را دور افکنده است و سپس عنوان یک حاکم حضور یافته و منافعی را برای خود مطالبه می نماید و این عمل به زیان آن شخص خصوصی می باشد...»<sup>۲</sup> در این قضیه نیز معیار ماهیت مبنا قرار گرفته است.

## ۲-۶. قضیه دراله

آقای هافمن نماینده شرکت آلمانی دراله در اتریش بود. این شرکت دارای علامت های تجاری ثبت شده در اتریش بود و به کالاهای تولید شده اعطا می شد. آقای هافمن در سال ۱۹۵۰ از دادگاه اتریش درخواست نمود تا شرکت چکسلواک از استفاده علائم تجاری ثبت شده در اتریش محروم شود. شرکت چکسلواک مدعی بود که از صلاحیت دادگاه مصون است. دادگاه اظهار داشت این مورد مربوط به فعالیت های تجاری یک کشور است و بنابراین خوانده تحت صلاحیت کشور اتریش قرار می گیرد. بر این اساس، پس از اعمال صلاحیت نسبت به چکسلواکی، دادگاه حکم ممنوعیت استفاده از علامت های تجاری در اتریش را صادر نمود.<sup>۳</sup> معیار مورد توجه در این قضیه نیز معیار ماهیت است.

1. River Thames.

2. Ibid.

3. Dralle v. Republic of Czechoslovakia, Austria, Supreme Court, 10 May 1950, cited at: [www.Cahdidatabases.coe.int](http://www.Cahdidatabases.coe.int)

### ۶-۲-۳. قضیه اکتیمون

شرکت سوئیسی اکتیمون در ۲۱ژوئن سال ۱۹۸۰ با جمهوری سوئیسیستی عربی لیبی قراردادی منعقد نمود. در این قرارداد اکتیمون متعهد شد کلیه تجهیزات مربوط به یک کارخانه شیر پاستوریزه را در شهر فاتح<sup>۱</sup> در لیبی ایجاد کند. در پی اختلافی که صورت گرفت، شرکت اکتیمون ادعا کرد که دولت لیبی متعهد به پرداخت غرامت به این شرکت است. در ۲ فوریه ۱۹۸۴ اکتیمون از دادگاه بدوى زوریخ قرار تأمینی مبنی بر توقيف کلیه دارایی های لیبی در بانک های سوئیس و به طور خاص دارایی های بانک مرکزی لیبی و شرکت نفت لیبی را در خواست نمود.<sup>۲</sup> اکتیمون در دادگاه عالی کانتون زوریخ تقاضای تجدیدنظر نمود. این دادگاه برخلاف دادگاه بدوى، در تاریخ ۳۰ آوریل ۱۹۸۴ توقيف اموال بانک مرکزی را نیز پذیرفت. سپس دولت لیبی نسبت به این قرار در خواست تجدید نظر نمود و ادعا نمود که اوراق بهادر موجود در بانک مرکزی برای اعمال حاکمیتی مورد استفاده بوده اند و از مصونیت برخوردار هستند.

دادگاه با توجه به اصل مصونیت محدود اشعار داشت که اموال بانک مرکزی از مصونیت مطلق برخوردار نیستند؛ زیرا اگر اینگونه بود دولتها کلیه اموال خودشان را برای مصون بودن از اعمال صلاحیت در خارج از کشور و در بانک های مرکزی نگهداری می کردند. در نظر دادگاه در این پرونده اموال توقيف شده با توجه به معیار ماهیت دارای ماهیت تجاری بوده اند.<sup>۳</sup>

### ۶-۲-۴. قضیه اقلیم کردستان عراق

در قرارداد ۴ آوریل ۲۰۰۷ توافق می شود که شرکت های داناگاز<sup>۴</sup>، کرسنت<sup>۵</sup> و

1. Fatae

2. Libyan Arab Socialist People's Jamhahirian V. Actimon SA, Switzerland, Federal Tribunal, 24 April 1985.

3. ن.ک: (قنبیری، بی تا: ۱۴۰-۱۴۴).

4. Dana Gas PJSC.

5. Crescent Petroleum Company International Limited.

پیرل<sup>۱</sup>، میدان نفتی «خور مور»<sup>۲</sup> و «چمچمال»<sup>۳</sup> را به بهره برداری برسانند و استفاده از منابع طبیعی گاز در کردستان عراق مورد استفاده گردد. در سال ۲۰۰۹ اختلافات طرفین مربوط به میزان حقوق پیمانکاران در رابطه با دو حوزه شروع شد.<sup>۴</sup> دعوا به داوری رفت و کردستان عراق به ۱۰۰ میلیون دلار محکوم شد. با صدور قرار توقیف اموال از سوی دادگاه عالی انگلستان در ۱۰ جولای ۲۰۱۴، کردستان عراق ادعای مصونیت نمود. در مقابل ادعا شد که قرارداد مببور برای انجام حفاری و خطوط لوله و دریافت گاز منعقد شده است که به طور کامل یک عملیات تجاری محسوب می‌شود. دادگاه ضمن شناسایی مصونیت دولت‌ها در خصوص اعمال حاکمیتی شان، مصونیت آن‌ها را برای اعمال تجاری نپذیرفت و در تصمیم گیری خود بیان نمود که پرونده مربوط به یک «معامله تجاری» است.<sup>۵</sup> به نظر می‌رسد معیار مورد نظر دادگاه معیار ماهیت است.<sup>۶</sup>

1. Pearl Petroleum Company Limited.

2. Khor Mor.

3. Chemchemal.

4. Ibid, para.4.

5. Pearl Petroleum Company Ltd & Ors v. The Kurdistan Regional Government of Iraq [2015] EWHC 3361 (Comm) (20 November 2015) at 476, para 38.

6. برای مشاهده قضایی بیشتر رجوع کنید به Bauerle and MacKenzie, 1978.

### برآمد

مصطفی مصونیت دولت که میراث تاریخی مصونیت پادشاهان در گذشته است امروز به مصونیت محدود تبدیل شده است. به عبارت دیگر استثنایات زیادی قلمروی مصونیت را محدود کرده است. از اولین این استثنایات اعمال تصدی یا تجارتی دولت بوده است. ضرورت حضور دولت در اقتصاد بین الملل ایجاب می کرد تا دولت نیز همانند سایر بازیگران اقتصادی محسوب شود و از مصونیت برخوردار نباشد. فقدان مصونیت در اعمال تصدی در دو حالت قابل طرح است: یک حالت نقض «مصطفیت دولت» از «تعقیب قضایی» راجع به معاملات تصدی است و یک حالت، نقض «مصطفیت اموال دولتی» از «اجرا» راجع به معاملات تصدی است. معیارهای مختلفی برای تشخیص عمل تصدی وجود دارد.

مهمترین معیارهای مطرح شده برای عمل تصدی معیار ماهیت و معیار هدف بوده است. هرچند رویه قانونگذاری و قضایی برخی دولت‌ها متضمن معیار ماهیت برای تشخیص عمل تصدی بوده است و کنوانسیون مصونیت اروپا مورخ ۱۹۷۲ هم به همین شیوه معیار ماهیت را ملاک عمل تصدی قرار داده است، اما بعداً کنوانسیون مصونیت ملل متحده مورخ ۲۰۰۲ با توسعه این معیار، فرمول مختلط ماهیت، هدف، طرف و حقوق حاکم در معامله را ملاک عمل قرار داد. کنوانسیون اخیر اقداماتی که ماهیتاً بازارگانی هستند را فاقد مصونیت از رسیدگی دانسته است و در غیر این صورت امکان مراجعته به اهداف دولت در معامله بازارگانی را نیز مجاز شمرده است. در هر صورت معامله‌ای از نظر کنوانسیون، بازارگانی است که میان دولت و شخص خصوصی یا یک شرکت دولتی مستقل با ماهیت یا هدف بازارگانی صورت گرفته باشد و حقوق حاکم بر آن نیز حقوق بین الملل خصوصی باشد.

رویه قانونگذاری و قضایی دولت‌ها نشان داده است که در مجموع استثنای اعمال تصدی بر مصونیت دولت و اموال دولتی پذیرفته شده است. در بررسی قوانین کشورهایی چون امریکا، کانادا و انگلستان معلوم شد که معیار ماهیت برای تعیین اعمال تصدی پذیرفته شده است و در حقوق ایران علاوه بر ماهیت به معیار هدف نیز توجه شده است. در رویه قضایی کشورهای اتریش، سوئیس، انگلستان و عراق نیز مشخص گردید که تمایل به رسیدگی قضایی علیه دولتها در محاکم قضایی در معاملات تجاری آنها طبق معیار ماهیت وجود دارد.

صدور دو رأی دیوان بین‌المللی دادگستری در قضایای قرار بازداشت (کنگو علیه بلژیک) و مصونیت قضایی دولت (آلمان علیه ایتالیا) نیز نشان داد که رویکرد حقوق بین‌الملل موضوعه - که دستمایه اصلی دیوان در رسیدگی به اختلافات است - تأیید جایگاه والای اصل مصونیت دولت است. دیوان در این دو قضیه معتقد است که هرچند مبارزه با جرائم بین‌المللی یک ارزش بین‌المللی مهم محسوب می‌شوند، اما در حال حاضر نمی‌تواند از اقتدار مصونیت دولت بکاهد. مقایسه رویکرد دیوان با قواعد بین‌المللی موجود در رابطه با اعمال تصدی به مثابه استثنای مصونیت متضمن دو نکته در خور توجه است: نخست با توجه به جایگاه مصونیت، استثنایات وارد بر مصونیت و از جمله اعمال تصدی باید به طور مضيق تفسیر شوند. دوم در حالی که ارتکاب جنایات بین‌المللی نتوانسته است به عنوان استثنای مصونیت دولت پذیرفته شود، اما جالب توجه است که فعالیت تجاری به عنوان استثنای مصونیت دولت پذیرفته شده است. این واقعیت حاکی از قدمت و کثرت رویه‌های مربوط به زوال مصونیت دولت در اقدامات تصدی باشد.

طرح دعوای برخی اموال خاص از سوی ایران علیه امریکا در دیوان بین‌المللی دادگستری فرصت مغتنمی را برای دیوان فراهم می‌کند تا به ابعاد این موضوع بپردازد. احتمالاً تفکیک مرحله رسیدگی قضایی از مرحله اجرا در استثنای عمل تصدی و مستثنای شدن اموال بانک مرکزی از اجرای صلاحیت در بررسی این دعوا مورد توجه دیوان خواهد بود. عضویت کشوری چون جمهوری اسلامی ایران در کنوانسیون مصونیت ملل متحد نیز می‌تواند از منافع کشور در عرصه اقتصاد بین‌الملل بهتر دفاع نماید.

## منابع الف) فارسی

۱. انصاری معین، پرویز(۱۳۸۹)، **مصطفیت قضایی دولت‌ها و اموال آن‌ها**، تهران: میزان.
۲. بلدو، رابت(۱۳۷۵)، **فرهنگ حقوق بین الملل**، مترجم: بهمن آقایی، تهران: انتشارات گنج دانش.
۳. بیگ زاده، ابراهیم(۱۳۹۴)، **مصطفیت دولت‌ها و سازمان‌های بین المللی در پرتو تحولات حقوق بین الملل**، در مجموعه مقالات همایش مصونیت در حقوق بین الملل (۳۰ آذر ۱۳۹۱)، تهران: انتشارات گنج دانش.
۴. پاسبان، محمد رضا؛ علیمحمدی، مریم(۱۳۹۶)، «تأثیر نظریه تفکیک اعمال حاکمیت و تصدی دولت بر خصوصی سازی (با تأکید بر تحولات نقش دولت و بخش خصوصی)»، راهبرد، شماره ۸۲
۵. تدوینی، عباس و سید مصطفی کازرونی(۱۳۹۵)، «بررسی تطبیقی قوانین مصونیت دولتی جمهوری اسلامی ایران با ایالات متحده ای امریکا با توجه به دستبرد ۲ میلیارد دلاری ایالات متحده بر اموال ایران»، مطالعات حقوق تطبیقی، شماره ۲۵.
۶. توازنی زاده، عباس(۱۳۸۵)، «تأملی بر تاثیر نظریه اعمال حاکمیت و اعمال تصدی بر رژیم حقوقی حاکم بر سازمان‌های دولتی و برنامه‌های اصلاح ساختار نظام اداری ایران»، مجلس و پژوهش (نشریه مرکز پژوهش‌های مجلس شورای اسلامی)، سال سیزدهم، ش. ۵۱.
۷. جعفری لنگرودی، محمد جعفر(۱۳۹۱)، **مجموعه محشی قانون مدنی**، انتشارات گنج دانش.
۸. چلونگر، محمد علی(۱۳۸۴)، «حلیل تاریخی کاپیتولاسیون در ایران از پیدایش تا عهدنامه ترکمانچای»، پژوهشنامه انقلاب اسلامی، شماره ۱۱ و ۱۲.
۹. حبیبی مجند، محمد؛ حسینی آزاد، سید علی؛ رحیم خویی، الناز(۱۳۹۳)، «قد عملکرد ایالات متحده آمریکا در نقض مصونیت قضایی دولت‌ها در آینه حقوق بین الملل و رای ۲۰۱۲ دیوان بین المللی دادگستری»، مجله حقوقی بین المللی، شماره ۵۱.

۱۰. خضری، سید مرتضی (۱۳۹۱)، *مصنوبیت از نگاه حقوق بین‌الملل*، پژوهشنامه اندیشه‌های حقوقی، سال اول، شماره ۳.
۱۱. خلف رضایی، حسین (۱۳۹۴)، «ظرفیت‌های حقوق بین‌الملل برای دفاع اقتصادی جمهوری اسلامی ایران در مقابل تحریم‌های ایالات متحده امریکا»، *فصلنامه آفاق امنیت*، شماره ۲۹.
۱۲. رمضانی قوام آبادی، محمد حسین؛ فرخی، رحمت الله؛ خدیجه جوادی شریف، خدیجه (۱۳۹۲)، «مصنوبیت قضایی دولت خارجی در دادگاه‌های ملی با عنایت به رای دیوان بین‌المللی دادگستری در قضیه مصنوبیت صلاحیتی دولت»، *مجله حقوقی بین‌المللی*، نشریه‌ی مرکز امور حقوقی بین‌المللی ریاست جمهوری، سال ۳۰، شماره ۴۸.
۱۳. رینیش، آگوست (۱۳۸۷)، «رویه دیوان اروپایی در ارتباط با مصنوبیت دولت‌ها از اقدامات اجرایی»، مترجم: امیر ساعد و کیل، مجله حقوقی بین‌المللی، شماره ۳۸.
۱۴. سادات میدانی، سید حسین (۱۳۹۴)، «حق دادخواهی و مصنوبیت قضایی دولت‌ها: رأی دیوان بین‌المللی دادگستری در اختلاف آلمان و ایتالیا»، *فصلنامه دیدگاه‌های حقوق قضایی*، شماره ۶۹.
۱۵. سوئل، توماس (۱۳۸۲)، *اصول اساسی علم اقتصاد*، مترجم: محمد حسین وقار، تهران: اطلاعات.
۱۶. سبحانی، مهین (۱۳۸۹)، «نامه‌ی بر مصنوبیت کیفری مقام‌های عالی رتبه دولتی در جرایم بین‌المللی»، پژوهشنامه حقوقی، شماره ۲.
۱۷. سهرابی، عظیم (۱۳۸۷)، «مصنوبیت قضائی دولت‌ها و اموال آنان (۱)»، *قضات*، شماره ۵۳.
۱۸. طباطبایی نژاد، سید محمد و طباطبایی نژاد، سید امیرحسین (۱۳۹۴)، طرح دعوى نقض حقوق رقابت عليه اوپک و دفاع مصنوبیت: داستان تکراری در مراجع قضایی آمریکا، مجموعه مقالات همایش مصنوبیت در حقوق بین‌الملل، تهران: گنج دانش و انجمن ایرانی مطالعات سازمان ملل متحد.
۱۹. عبداللهی، محسن؛ شافع، میرشهیز (۱۳۸۶)، *مصنوبیت قضایی دولت در حقوق بین‌الملل*، تهران: ریاست جمهوری.

۲۰. عبدالهی، سید محمد علی(۱۳۹۶)، **مصطفیت دولت، دکترین عمل دولت و صلاحیت محاکم داخلی**، تهران: انتشارات قوه قضائیه.
۲۱. عبدالهی، محسن؛ خندان کوچکی، جمال(۱۳۹۶)، **استثنای تروریسم در قوانین مصونیت ایران، آمریکا و کانادا**، فصلنامه تحقیقات حقوقی، شماره ۷۷.
۲۲. عسکری، پوریا(۱۳۹۴)، **«مصطفیت دولت و اجرای آرای داوری سرمایه‌گذاری با تمرکز بر کنوانسیون ۱۹۶۵ واشنگتن»**، مجموعه مقالات همايش مصونیت در حقوق بین‌الملل، تهران: گنج دانش و انجمن ایرانی مطالعات سازمان ملل متعدد.
۲۳. فاکس، هازل(۱۳۹۴)، **«استثنایات نسبت به مصونیت دولت در حقوق بین‌الملل اقتصادی مفهوم تجارتی (بازرگانی) تمایز بین اقدامات خصوصی و عمومی در دکترین محدودیت‌های مصونیت دولتی»**، مترجم: میثم اقبالی و بیتا قنبری، فصلنامه مطالعات مدیریت و حسابداری، شماره ۱.
۲۴. قنبری، حمید(بی‌تا)، **«محدودیت‌های بانک مرکزی رای دادگاه فدرال سوئیس در مورد پرونده لیبی علیه اکتیمون»**، تاریخ‌های اقتصاد، سال هشتم، شماره ۱۳۰.
۲۵. کاتوزیان، ناصر(۱۳۸۴)، دوره مقدماتی حقوق مدنی، اموال و مالکیت، انتشارات میزان.
۲۶. کریمی، عباس؛ پرتو، حمیدرضا(۱۳۹۱)، **«داوری پذیری دعاوی مربوط به اموال عمومی و دولتی»**، مجله پژوهش حقوق، شماره ۳۶.
۲۷. کمایستانی، کرم علی(۱۳۷۱)، **«مطالعه‌ای در اصول حقوق بین‌الملل (بررسی دو اصل تعیین سرنوشت مال و اصل مصونیت دولت‌ها)**»، مجله حقوقی دادگستری، شماره ۳.
۲۸. موسوی، سید علی(۱۳۸۵)، **«کنوانسیون ملل متحده درباره مصونیت قضایی دولت‌ها و اموال آنها»**، فصلنامه سیاست خارجی، سال بیستم، ش ۴.
۲۹. ممتاز، جمشید(۱۳۷۶)، **«ایران و حقوق بین‌الملل»**، تهران: دادگستر.
۳۰. مولایی، یوسف(۱۳۷۵)، **«وابستگی متقابل حقوق بین‌الملل عمومی و حقوق بین‌الملل خصوصی در مسئله صلاحیت»**، مجله‌ی دانشکده‌ی حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ش ۳۵.
۳۱. هوهن فلدرن، زایدل(۱۳۹۳)، **«حقوق بین‌الملل اقتصادی»**، مترجم: سید قاسم زمانی، تهران: شهر دانش.

### ب) انگلیسی

1. Asiedu, Akrofi(1990), “central Bank Immunity and Inadequacy of the Restrictive Immunity Approach”, Canadian Yearbook of International Law.
2. Bauerle, James and MacKenzie, “F. Kevin I. (1978) American Anti-trust Liability of Foreign State Instrumentalities: A New Application of the Parker Doctrine”, Cornell International Law Journal, Vol. 11.
3. Bledsoe, Robert,(1987), “The International Law Dictionary”.
4. Draft Articles on Jurisdictional immunities of states and Their Property [1991] YBILC, ii, part Two.
5. Dralle v. Republic of Czechoslovakia, Austria, Supreme Court, 10 May 1950, cited at: www. Cahdidatabases.coe. int> Details
6. European convention on state Immunity ( Basle), 1972.
7. Mesch, Ferdinand (1974) “jurisdictional immunity of foreign states”, depaul law review, volume 230.
8. Mathew, Alderton, (2011), “The Act of State Doctrine: Questions of validity and Abstention from Underhill to Habib”. Melbourne Journal of International Law, Vol. 12.
9. International law Association, (1982) Notreal Draft Articles for a Convention on State Immunity, Report of the Sixteenth Conference (Motreal),.
10. Knuchel, Servrine, “State immunity and the promise of juscogens”, vol9, Issue 2, Northwestern journal of international human right, (2011)
11. Pearl Petroleum Company Ltd & Ors v. The Kurdistan Regional Government of Iraq [2015] EWHC 3361 (Comm) (20 November 2015)
12. Redfern, Alan; Hunter, Martin (2015), Redfern and Hunter on International Arbitration, Oxford Publication.

13. Nigel Blackaby, Constantine Partasides QC, Alan Redfern, and Martin Hunter
14. Stewart , D.P, (2011) “The Immunity of state Officials Under the UN Convention on Jurisdictional Immunities of States and Their Property”, Vanderbilt Journal of Transnational Law, vol. 44.
15. Second report on jurisdictional immunities of states and their property, by Mr. Sompong Sucharitkul, Special Rapporteur, Extract from the Yearbook of the International Law Commission: 1980, Vol.ll(1) (A/CN.4/331 add. 1).
14. State Immunity Act, R.S.C. 1985, C. S-18 (SIA).
15. Tams, Christian J, & O-Keefe, Roger (2013),” The united nations convention on jurisdictional immunities of states and their property” ,oxford university press, first edition .
16. The Charkieh(1873), [L.R] 4A. & E. 59, High Court Of Admiralty cited at: <http://uniset.Ca>> other.
17. United nations convention on jurisdictional immunities of states and their property (UNCJISP)Adopted by the general Assembly of the united nations on 2december 2004 (not yet in force)